

تبانی واحدهای اقتصادی از دیدگاه حقوق رقابت اتحادیه اروپایی و ایران

*دکتر مشیت الله نوروزی شمس

پذیرش: ۸۸/۱۱/۱۰

دریافت: ۸۷/۳/۲۷

تبانی / رقابت / واحد اقتصادی / توافق / رویه‌های هماهنگ / معافیت‌های کلی /
معافیت‌های انفرادی

چکیده

تبانی میان واحدهای اقتصادی از موضوعاتی است که از آغاز پیدایش حقوق رقابت اتحادیه اروپایی (در طول نیم قرن اخیر از سال ۱۹۵۷ میلادی) عنوان یکی از رویه‌های ضد رقابتی مورد توجه حقوق رقابت اتحادیه اروپایی قرار گرفته است. در کشور ما نیز به دنبال اتخاذ روند خصوصی‌سازی در عرصه اقتصاد ملی و به ویژه به موجب ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهارم (۴۴) مصوب ۱۳۸۷/۳/۲۵، تبانی میان واحدهای اقتصادی که آثار احصاء شده در ماده مذکور را به دنبال داشته باشد منع اعلام گردیده است.

مطالعه تطبیقی مفهوم تبانی میان واحدهای اقتصادی، شرایط تحقق و آثار آن بر واحدهای مذکور و اقدامات و فعالیت‌های آنان از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی و قوانین ایران موضوع مقاله حاضر را تشکیل می‌دهد.

K21: JEL طبقه‌بندی

مقدمه

به فاصله کوتاهی پس از خاتمه جنگ^۱ دوم جهانی سه پیمان مهم میان کشورهای اروپائی منعقد گردید. اولین پیمان، معاهده پاریس بود که در سال ۱۹۵۱ به امضای تعدادی از کشورهای اروپائی رسید و به موجب آن «جامعه فولاد و ذغال سنگ اروپایی» تشکیل شد.^۲ عهد نامه دوم نیز در سال ۱۹۵۷ تحت عنوان «معاهده اتمی اروپایی» منعقد و طی آن «جامعه اتری اتمی اروپایی» ایجاد گردید.^۳ بالاخره معاهده معروف به «پیمان رم» در سال ۱۹۵۷ در شهر رم ایتالیا به امضای ۷ کشور اروپایی رسید که به موجب آن جامعه اقتصادی اروپایی که بعدها به جامعه اروپایی تغییر نام یافت، تشکیل گردید.^۴

اصول و قواعد حقوقی مربوط به رقابت تجاری در اتحادیه اروپایی طی فصل اول از عنوان ششم معاهده اروپایی بیان شده است. این فصل مشتمل بر دو بخش بوده و بخش اول آن شامل مواد ۸۱ تا ۸۶ مربوط به مقررات راجع به واحدهای اقتصادی و بخش دوم آن نیز که شامل مواد ۸۷ تا ۸۹ می‌باشد به موضوع کمک‌های دولتی اختصاص یافته است.

اغلب نویسنده‌گان حقوق رقابت اروپایی مقررات مربوط به واحدهای اقتصادی را به دو دسته کلی تقسیم می‌کنند دسته اول که حاوی قواعد ماهوی حقوق رقابت تجاری هستند، این دسته شامل مواد ۸۱ و ۸۲ معاهده می‌باشد و دسته دوم نیز موادی هستند که در بردارنده مقررات شکلی راجع به نحوه اجرای قواعد ماهوی فوق میباشند. این مقررات طی مواد ۸۳ تا ۸۶ بیان شده است.^۴

موضوع بحث بخش اول مقاله حاضر تبیین مفهوم تبانی میان واحدهای اقتصادی، شرایط تحقق و آثار آن از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی است. در این بخش تلاش شده است با استناد به ماده ۸۱ معاهده اروپایی، موضوعات فوق مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد. مقررات مربوط به ممنوعیت تبانی میان واحدهای اقتصادی در کشور ما طی ماده ۴۴

1. European Coal and Steel Community (ECSC) (1951).

2. Euratom Treaty (1957), European Atomic Energy Community.

3. Treaty of Rome (1957), European Economic Community .

۴. برای مطالعه بیشتر مراجعه کنید به:

Alison Jones & Brenda Sufrin, EC Competition Law, second edition, Oxford University Press, (2004), pp 80- 95 .

قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهارم (۴۴) مصوب ۱۳۸۷/۳/۲۵ بیان شده است. به رغم روند موجود در اتحادیه اروپایی از یکسو و از سوی دیگر گذشت بیش از یک سال از زمان تصویب قانون مذکور در کشور ما، متاسفانه تاکنون شورای رقابت موضوع ماده ۵۳ این قانون که رکن و بازوی اصلی اجرای مقررات رقابتی مذکور در آن می‌باشد تشکیل نشده و به تبع آن نیز اجرای این مقررات از جمله متنوعیت تبانی میان واحدهای اقتصادی عملی نگردیده است. بخش دوم مقاله به تبیین مقررات مربوط به موضوع بحث در حقوق ایران اختصاص دارد. تذکر این نکته لازم است که بررسی موضوع در حقوق اتحادیه اروپایی غالباً بر آرای قضایی صادره از سوی نهادهای قضایی اتحادیه اروپایی مبنی است. در حالی که در بخش مربوط به حقوق داخلی به لحاظ عدم اجرای مقررات رقابتی عمدۀ مطالب بر تجزیه و تحلیل‌های حقوقی استوار است. این روند می‌تواند در عین مطالعه مقارنه‌ای و تطبیقی موضوع موجبات آشنایی محققان، دانش پژوهان، تدوین‌کنندگان و مجریان مقررات رقابتی را در کشور ما فراهم سازد.

۱. تبانی میان واحدهای اقتصادی از منظر حقوق رقابت اروپایی

مستند قانونی متنوعیت تبانی میان واحدهای اقتصادی در اتحادیه اروپایی ماده ۸۱ معاهده اروپایی است. این ماده مقرر می‌دارد:

کلیه توافقات میان واحدهای اقتصادی، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و رویه‌های هماهنگ، که بتواند تجارت میان دولت‌های عضو را تحت تاثیر قرار داده و هدف یا تاثیر آنها جلوگیری، ایجاد محدودیت یا اخلال در جریان رقابت در بازار مشترک باشد، ممنوع است، به خصوص آنها یی که:

الف: به طور مستقیم یا غیر مستقیم قیمت‌های خرید یا فروش یا سایر شرایط تجاری را تثیت نماید.

ب: تولید، بازارها، توسعه فنی یا سرمایه‌گذاری را محدود یا کنترل نماید.

ج: بازار یا مبادی عرضه را تقسیم کند.

د: راجع به معاملات همسان با برخی از طرفهای تجاری شرایط متفاوتی را اعمال نماید که موجب شود طرفهای مذکور در شرایط نامساعد رقابتی قرار گیرند.

ه: انعقاد قرارداد با برخی از طرفها را مشروط به قبول تعهدات مازادی نماید که به لحاظ ماهیت یا مطابق عرف تجاری ارتباطی با موضوع قرارداد نداشته باشد.

۲- هر نوع توافق یا تصمیمی که به موجب این ماده ممنوع شده است، به خودی خود باطل خواهد بود .

۳- مقررات بند ۱ این ماده ممکن است راجع به موارد زیر غیر قابل اجرا اعلام گردد:

- هر توافق یا انواع توافقات میان واحدهای اقتصادی.

- هر تصمیم یا انواع تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای تجاری.

- هر رویه هماهنگ یا انواع رویه‌های هماهنگ.

که در پیشرفت تولید یا توزیع کالاهای ارتقای پیشرفت فنی یا اقتصادی سهیم بوده و سهم عادلانه‌ای از منافع حاصله از آنها عاید مشتریان شده و:

(الف) محدودیت‌هایی را که برای نیل به مقاصد مذکور ضروری نیستند، به واحدهای اقتصادی مربوطه تحمیل نکرده؛

(ب) موجب برخورداری واحدهای اقتصادی مذکور از امکان حذف رقابت در بخش ملاحظه‌ای از تولید محصول مورد نظر نگردد.^۱

1. The following shall be prohibited as incompatible with the common market:

1. All agreements between undertakings, decisions by associations of undertakings and concerted practice which may affect trade between Member States and which have as their object or effect the prevention, restriction or distortion of competition within the common market, and in particular those which:

(a) directly or indirectly fix purchase or selling prices or any other trading conditions;

(b) limit or control production, markets , technical development, or investment;

(c) share markets or sources of supply;

(d) apply dissimilar conditions to equivalent transactions with other trading parties, thereby placing them at a competitive disadvantage;

(e) make the conclusion of contracts subject to acceptance by the other parties of supplementary obligations which, by their nature or according to commercial usage, have no connection with the subject of such contracts.

2. Any agreements or decisions prohibited pursuant to this articles hall be automatically void.

3. The provisions of paragraph1 may, however, be declared inapplicable in the case of:

- any agreement or category of agreements between undertakings,

- any decision or category of decisions by associations of undertakings,

این ماده از سه قسمت تشکیل شده است:

قسمت اول: اعلام ممنوعیت

به موجب بند اول این ماده هرگونه تبانی میان واحدهای اقتصادی در قالب توافق (در کلیه اشکال آن اعم از قراردادهای کتبی یا شفاهی و رسمی یا غیر رسمی)، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای تجاری و یا رویه‌های هماهنگ که هدف یا تاثیر آن جلوگیری از رقابت در بازار یا ایجاد محدودیت برای آن و یا مختل نمودن آن باشد و بتواند تجارت میان دولت‌های عضو اتحادیه را تحت تاثیر قراردهد، ممنوع شناخته شده است. مصادیق مذکور در این ماده با توجه به سیاق عبارت آن به صورت تمثیلی بیان شده است.

قسمت دوم: اعلام بطلان

به موجب بند ۲ ماده ۸۱ معاهده اروپایی کلیه توافقات، تصمیمات و رویه‌های هماهنگ مذکور در بند ۱ به خودی خود باطل می‌باشند. علیرغم تصریح به بطلان توافقات، تصمیمات و رویه‌های هماهنگ مشمول بند ۱ در بند ۲ این ماده، دیوان دادگستری اتحادیه اروپایی بر این اعتقاد است که صرفا آن بخش از موارد فوق که مانع رقابت یا محدود کننده آن بوده و یا موجب اخلال در رقابت گردد، باطل خواهد بود و این بطلان به کلیت توافق، تصمیم یا رویه هماهنگ قابل تسری نخواهد بود مگر آن که ماهیت توافق، تصمیم یا رویه هماهنگ قابل انفکاک از بخش مغایر با بند ۱ ماده ۸۱ معاهده نباشد، در چنین صورتی کلیت اقدامات مذکور در معرض بطلان قرار خواهد گرفت.^۱

- any concerted practice or category of concerted practices,

Which contributes to improving the production or distribution of goods or to promoting technical or economic progress, while allowing consumers a fair share of the resulting benefit, and which does not:

(a) impose on the undertakings concerned restrictions which are not indispensable to the attainment of these objectives;
 (b) afford such undertakings the possibility of eliminating competition in respect of a substantial part of the products in question.

۱. نظریه دیوان دادگستری اروپایی در رای پرونده زیر ارائه شده است:

-Societe La Technique Miniere v. Maschinebau GmbH [1966] ECR 234 [1966]

قسمت سوم: استثنای قانونی

به موجب بند ۳ ماده ۸۱ ممکن است ممنوعیت مذکور در بند ۱ این ماده در خصوص برخی تفاقات یا تصمیمات و یا رویه هماهنگ غیر قابل اجرا اعلام گردد. عبارت بند ۳ فوق این سوال را در ذهن ایجاد می کند که این اعلام چگونه و توسط چه مرجعی انجام می پذیرد؟

در پاسخ به این سوال باید گفت که شورای اروپایی که به موجب ماده ۸۳ معاهده مسئولیت تهیه و تصویب آین نامه های مورد نیاز برای اجرای قواعد رقابتی مذکور در مواد ۸۲ و ۸۱ معاهده اروپایی را بر عهده دارد.^۱ این شورا در سال ۱۹۶۲ با تصویب آین نامه شماره ۱۷/۶۲ این اختیار را منحصرا به کمیسیون اروپایی محول نمود.^۲ کمیسیون اروپایی استثنایات مذکور را در قالب «معافیت»^۳ صادر می کند. این معافیت ها بر دو نوع هستند: «معافیت انفرادی»^۴ به معافیتی اطلاق می شود که به طور اختصاصی در مورد یک قرارداد، تصمیم یا رویه هماهنگ توسط کمیسیون اروپایی یا دادگاه های ملی کشورهای عضو صادر می شود. در مقابل «معافیت های کلی»^۵ راجع به انواع خاصی از تفاقات، تصمیمات یا رویه های هماهنگ می باشد که صرفا توسط کمیسیون اروپایی آن هم در قالب آین نامه تعیین و اعلام می گردد.^۶

مباحث این بخش در سه گفتار تنظیم شده است. در گفتار اول اشکال تبانی میان واحدهای اقتصادی مطالعه می شود. پس از آن در گفتار دوم شرایط ممنوعیت و بطلان تبانی میان واحدهای اقتصادی بیان شده و در گفتار سوم نیز معافیت ها و استثنایات مربوط به آن توضیح داده خواهد شد.

1. The appropriate regulations or directives to give effect to the principles set out in Articles 81 and 82 shall be laid down by the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission and after consulting the European Parliament.

۲- آین نامه شماره ۱۷/۶۲ شورای اروپا در نشانی اینترنتی زیر در دسترس است:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:31962R0017:EN:HTML>

3. Exemption

4. Individual exemption

5. Block exemption

۶. برای مشاهده عنوانین و متن آین نامه های معافیتهای کلی صادره از سوی کمیسیون اروپایی به نشانی اینترنتی زیر مراجعه نمایید:

<http://ec.europa.eu/comm/competition/antitrust/legislation/legislation.html>

۱-۱. اشکال تبانی میان واحدهای اقتصادی

در صدر ماده ۸۱ معاهده اروپایی اشکال مختلف تبانی میان واحدهای اقتصادی در سه نوع مختلف احصاء شده است. این موارد شامل توافقات میان واحدهای اقتصادی، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و رویه‌های هماهنگ میان واحدهای اقتصادی می‌باشد. اما به نظر می‌رسد برای شناخت بهتر اشکال مختلف تبانی‌های ضدرقبتی ابتدا لازم است مفهوم واحد اقتصادی از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی روش شود.

اصطلاح «واحد اقتصادی»^۱ در متن معاهده اروپایی تعریف نشده است. اما این واژه به دفعات در آراء و تصمیمات متخذه توسط دیوان دادگستری و کمیسیون اروپایی مورد تفسیر و تعریف قرار گرفته است. برای شناخت مفهوم این اصطلاح به تعدادی از آراء و تصمیمات مذکور اشاره می‌شود.

در فرهنگ واژگان تخصصی رقابت کمیسیون اروپایی^۲ آمده است که از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی، هر شخص حقیقی یا حقوقی که به فعالیت‌های اقتصادی نظیر عرضه کالا یا خدمات به بازار خاصی اشتغال داشته باشد، بدون در نظر گرفتن ماهیت حقوقی یا نحوه تامین منابع مالی آن، واحد اقتصادی محسوب می‌گردد. اعم از اینکه قصد تحصیل منافع اقتصادی داشته یا نداشته باشد. همچنین عمومی یا دولتی بودن واحد اقتصادی آن را از شمول عنوان مذکور مستثنی نخواهد ساخت.^۳

۱. اصطلاح «واحد اقتصادی» ترجمه فارسی واژه لاتین (Undertaking) است. در برخی از تالیفات فارسی مربوط به حقوق رقابت و همچنین در فصل نهم لایحه یک فوریتی اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاستهای کلی اصل چهل و چهارم (۴۴) قانون اساسی، معروف به لایحه اجرای سیاستهای کلی اصل چهل و چهارم قانون اساسی، از واژه «بنگاه» استفاده شده است. اما به نظر می‌رسد با توجه به ادبیات حقوق داخلی استفاده از واژگان ترکیبی «واحد اقتصادی» ارجح باشد.

2. Glossary of Terms Used in EU Competition Policy

فرهنگ مذکور در نشانی اینترنتی زیر قابل دسترسی است:

[Ec.europa.eu/competition/publications/glossary_en.pdf](http://ec.europa.eu/competition/publications/glossary_en.pdf)

۳. برای مطالعه بیشتر مراجعه کنید به اعلامیه کمیسیون اروپایی در مورد مفهوم واحد اقتصادی که در سال ۱۹۹۸ از سوی کمیسیون مذکور منتشر گردیده است. این اعلامیه تحت عنوان زیر در شماره OJ C 66 2.3.1998 روزنامه رسمی اتحادیه اروپایی منتشر شده است:

Commission Notice on the Concept of Undertakings Concerned

برای دسترسی به تمامی شماره‌های روزنامه رسمی اتحادیه اروپایی به نشانی اینترنتی زیر مراجعه کنید:

<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=en>

دیوان دادگستری اتحادیه اروپایی هم تفسیر موسعی را از مفهوم واحد اقتصادی در نظر دارد. این دیوان در پرونده «هافر و السر علیه ماکروتون» بر تفسیر موسع خود از واژه واحد اقتصادی تاکید و اعلام نمود که واژه مذکور، بدون در نظر گرفتن ماهیت حقوقی یا روش و شیوه تامین منابع مالی، به کلیه اشخاص حقیقی و حقوقی که به فعالیت اقتصادی اشتغال دارند، اطلاق می‌شود.^۱

دیوان همچنین در رای دیگری کسب سود به وسیله اشخاص حقیقی یا حقوقی مشغول به فعالیت اقتصادی^۲ و نیز هدف و مقصد از تاسیس آن برای انجام فعالیت اقتصادی و یا برای انجام فعالیت‌های غیراقتصادی^۳ را موثر در تعریف واحد اقتصادی ندانسته است. از نظر دیوان تنها معیار و ملاک برای تشخیص واحد اقتصادی، اشتغال آن به فعالیت‌های اقتصادی نظیر عرضه کالا یا خدمت به بازار است، اعم از اینکه این فعالیت توأم با کسب سود بوده یا نباشد و یا اینکه واحد مذکور برای انجام فعالیت اقتصادی یا غیرآن ایجاد شده باشد.^۴

با توجه به اینکه دیوان و کمیسیون اروپایی معیار عملی و عینی اشتغال به فعالیت اقتصادی را برای تشخیص واحد‌های اقتصادی به کار برده و سایر عوامل دیگر از جمله شکل و ماهیت حقوقی را موثر در آن نمی‌دانند، به همین جهت مراجع مذکور در آرای مختلف خود با تفسیر موسع از مفهوم واحد اقتصادی تا آنجا پیش رفته‌اند که اشخاص و موسساتی نظیر خوانندگان اپرا^۵، موسسات تجاری^۶، تعاونی‌های کشاورزی^۷، کلوب‌های بازی^۸، موسسات حرفه‌ای و تحصصی^۹، و کلای

1. Hofner and Elser v. Macroton GmbH [1991] ECR I-1979, para.306.

2. IAZ International Belgium SA v. Commission [1983] ECR 3369.

3. Italy v. Sacchi [1974] ECR 409.

4. Albany International BV v. Stichting Bedrijfspensioen Textielindustri [1999] ECR I-5751, para.311.

5. RAI/UNITEL [1978] OJ L157/39 – Reuter/BASF [1976] OJ L254/40.

6. IAZ International Belgium SA v. Commission [1983] ECR 3369.

7. Gottrup-klim Grovvareforening and Others v. Dansk Landbrugs Grovvareselskab AmbA [1994] ECR I-5641.

8. P&I Clubs [1985] OJ L376/2.

۹. به مقاله ماریو مونتی رئیس کمیسیون اروپایی تحت عنوان «رقابت در خدمات حرفه‌ای، افق‌ها و چالش‌های جدید» که در تاریخ ۲۱ مارس سال ۲۰۰۳ میلادی منتشر شده است مراجعه کنید. این مقاله در سایت اینترنتی اداره کل رقابت کمیسیون اروپایی به نشانی زیر قابل دسترسی است: <http://europa.eu.int/comm/competition/liberalization/conference/libprofconference.html>

دادگستری^۱ و فدراسیون‌های ورزشی^۲ را نیز در عداد واحدهای اقتصادی مشمول قوانین و مقررات رقابتی دانسته‌اند. دیوان دادگستری اروپایی در یکی از آرای خود و کلای عضو کانون دادگستری را که در مقابل دریافت حق الوکاله اقدام به ارائه خدمات حقوقی می‌کنند در زمرة واحدهای اقتصادی به شمار آورده است. از نظر دیوان پیچیدگی و حرفه‌ای بودن ماهیت خدمات مذکور و نیز وجود نظارت حرفه‌ای بر فعالیت اینگونه اشخاص نمی‌تواند مانع اطلاق عنوان واحد اقتصادی به آنها گردد.

همانگونه که اشاره شد به موجب ماده ۸۱ معاهده اروپایی تبانی‌های ضد رقابتی میان واحدهای اقتصادی ممکن است در قالب توافق میان واحدهای اقتصادی، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و یا رویه‌های هماهنگ میان آنها صورت پذیرد، اینکه هر یک از اشکال فوق توضیح داده می‌شود.

۱-۱. توافق میان واحدهای اقتصادی^۳

اصطلاح «توافق» در آرای دادگاه بدوى و دیوان دادگستری اتحادیه اروپایی بی‌نهایت موسع تفسیر شده است. در پرونده «بایر» دادگاه بدوى اروپایی رای داد که اثبات وجود یک توافق صرفاً منوط به اثبات وجود عناصر ماهوی تشکیل دهنده این مفهوم می‌باشد. به عبارت دیگر تنها وجود توافق اراده میان واحدهای اقتصادی برای اجرای یک خط مشی یا تعقیب یک هدف واحد و یا انتخاب یک شیوه رفتاری در بازار نشانگر وجود توافق موضوع ماده ۸۱ معاهده میان واحدهای اقتصادی است. اعم از اینکه توافق مذکور به موجب قوانین ملی کشورهای عضو قرارداد شناخته شده یا نشود، کتبی یا شفاهی بوده و قصد طرفین آن ایجاد تعهد قانونی باشد یا نباشد.^۴

از نظر دیوان دادگستری اروپایی نیز به صرف وجود موافقت میان دو یا چند واحد اقتصادی، بدون توجه به شکل و نحوه آن، توافق مورد نظر ماده ۸۱ معاهده محقق خواهد شد. از نظر دیوان وجود یا فقدان ضمانت اجرایی برای نقض مفاد توافق نیز تاثیری در

1. Wouters v. Alegemene Raad Van de Nederlandse Order Van Advocaten [2002] ECR I-577.

2. Distribution of Package Tours During the 1990 World Cup [1992] OJ L 326/31.

3. Agreement between undertakings.

4. Bayer AG v. Commission[2000] ECR II-3383.

شمول مقررات ماده ۸۱ معاهده نسبت به آن نخواهد داشت.^۱

علیرغم تفسیر موسع از مفهوم واژه توافق، دیوان دادگستری اروپایی بر این امر تاکید دارد که بند ۱ ماده ۸۱ معاهده اروپایی صرفا در مورد توافقات میان واحدهای اقتصادی مستقل قابل اجرا بوده و توافقات میان شرکت‌هایی که بخشی از یک واحد اقتصادی بزرگ را تشکیل می‌دهند و نیز شرکت‌های مادر و شرکت‌های تابعه آن را در بر نمی‌گیرد. زیرا از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی آنچه که برای رقابت مصر است تبادی میان رقبا یا به عبارت دیگر میان واحدهای اقتصادی مستقل است. به همین جهت در جایی که این استقلال و به تبع آن رقابت میان دو یا چند واحد اقتصادی به لحاظ وجود وابستگی تشکیلاتی و اقتصادی آشکار میان آنها متنفی است، اساساً اعمال چنین ممنوعیتی هیچگونه فایده‌ای برای جریان رقابت در بازار به همراه نخواهد داشت.^۲

از سوی دیگر دیوان دادگستری اروپایی در مقام تفسیر مفاد مندرج در معاهده اروپایی، استثنای را بر ماده ۸۱ معاهده اروپایی وارد نموده است. در این راستا دیوان در رای خود راجع به پرونده «آلبانی اینترنشنال» اعلام کرد که قراردادهای جمعی منعقده میان نمایندگان کارفرمایان و کارگران تا جایی که مربوط به ارتقای شرایط کاری و استخدامی باشد؛ از شمول بند ۱ ماده ۸۱ معاهده مستثنی خواهد بود. دیوان در مقام استدلال راجع به این رای اعلام نمود؛ از آنجایی که ارتقای وضعیت استخدامی و شغلی و حمایت‌های اجتماعی از شاغلین همانند حمایت از جریان رقابت آزاد در بازار مشترک، از اهداف جامعه اروپایی است لذا در صورتی که ماده ۸۱ معاهده راجع به قراردادهای جمعی کار اعمال گردد تامین هدف فوق غیرممکن خواهد شد، به همین جهت از نظر دیوان چنین قراردادهایی باید از شمول ماده ۸۱ معاهده مستثنی گردد.^۳

از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی توافقات میان واحدهای اقتصادی به طور کلی به دو نوع تقسیم می‌شوند:

1. Sandoz Prodotti Farmaceutici Spa v. Commission [1990] ECR 661.

2. Viho Europe BV v. Commission [1996] ECR I-5457, chapter 9.

3. Albany International BV v. Stichting Bedrijfspensioenfonds Textielindustrie [1999] ECR I-5751.

الف: توافقات عمودی^۱

از دیدگاه دانشمندان علم اقتصاد، بازار تجاری و اقتصادی به سطوح مختلفی تقسیم می‌شود. تولیدکنندگان در یک سطح و توزیعکنندگان و خرده فروشان نیز هر یک در سطوح مختلف با همسانان خود به فعالیت تجاری اشتغال دارند. منظور از توافقات عمودی، توافقات میان دو یا چند واحد اقتصادی است که هر یک از آنها در سطح متفاوتی از بازار تجاری فعالیت می‌کنند. مانند توافق میان یک تولیدکننده با یک توزیعکننده یا توافقی که میان یک توزیعکننده با یک خرده فروش حاصل می‌گردد. ورود به توافقات عمودی یکی از بدیهی‌ترین لوازم حضور در بازار تجاری است تولیدکننده‌ای که محصولی را تولید می‌کند باید برای عرضه محصول خود از طریق توزیعکنندگان اقدام نماید.

از دیدگاه حقوق رقابت اتحادیه اروپایی قیود و شرایطی که معمولاً در قراردادهای عمودی ذکر می‌شود بسیار کمتر از شرایط و محدودیت‌های مذکور در قراردادهای افقی برای رقابت تجاری زیان‌آور تلقی می‌شوند. زیرا رقابت تجاری به مفهوم واقعی کلمه معمولاً در بین واحدهای اقتصادی همسطح جریان دارد. به همین دلیل نگاه کمیسیون اتحادیه اروپایی به این گونه قراردادها غالباً مبتنی بر دیدگاه اقتصادی بوده و اغلب اینگونه قراردادها مشمول ممنوعیت موضوع ماده ۸۱ معاهده قرار نمی‌گیرند.^۲

اما با این حال در مواردی که دو طرف قرارداد عمودی هر یک سهم عمدہ‌ای از بازار مرتبط^۳ با یک محصول را در اختیار داشته باشند، اینگونه قراردادها نیز می‌توانند واحدهای اقتصادی دیگر را که کالای مشابه یا جایگزین آن را تولید می‌کنند تحت تاثیر قرار دهند. بنابراین متعهد و ملزم نمودن یک توزیعکننده به خرید تمامی کالای مورد نیاز خود از یک تولیدکننده می‌تواند موجب ایجاد مانع و محدودیت برای سایر تولیدکنندگان شده و رقابت در بازارهای پایین دست را از بین برد^۴ به همین جهت ممکن است قراردادهای عمودی نیز دارای آثار ضد رقابتی باشند.

1. Vertical Agreement.

2. Maher M.Dabbah, EC and UK Competition Law, London, Cambridge University Press, First Edi., (2004) P. 134.

3. Relevant market.

4. Guy Tritton , Intellectual Property in Europe, London Sweet and Maxwell , Second Edi , (2002), P. 568.

ب: توافقات افقی^۱

برخلاف توافقات عمودی که میان واحدهای اقتصادی غیرهمسطح منعقد می‌گردد، توافقات افقی میان واحدهای اقتصادی است که در یک سطح همسان فعالیت می‌کنند. در اتحادیه اروپایی اینگونه توافقات در کانون توجه مراجع ذیصلاح رقابت تجاری قرار دارند. زیرا از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی آثار ضد رقابتی این دسته از توافقات به مراتب بیشتر از توافقات عمودی است. دلیل این امر این است که چنین توافقاتی میان واحدهای اقتصادی منعقد می‌شود که عملاً یا حداقل بطور بالقوه رقبای تجاری یکدیگر محسوب می‌شوند.

از جمله توافقات افقی می‌توان به توافقات راجع به ثبیت قیمت‌ها میان تولیدکنندگان^۲ یا توافقات جمعی برای حفظ قیمت‌های خرد فروشی^۳ و توافقات تقسیم بازارها یا مشتریان^۴ و توافقات جمعی امتناع از عرضه محصول^۵ یا تحریم جمعی^۶ اشاره نمود که می‌توانند موجب ثبیت قیمت‌ها و یا ایجاد محدودیت در عرضه محصول به بازار شده و تعادل میان عرضه و تقاضا در بازار را برابر می‌کنند و رقابت سالم اقتصادی را مختل نمایند. در نتیجه مقامات رقابت همواره با دقت و حساسیت مضاعفی قراردادهای افقی میان واحدهای اقتصادی را تحت کنترل و نظارت قرار می‌دهند.

۱-۱-۲. تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی

تشکیل اتحادیه صنفی توسط واحدهای اقتصادی فعال در یک رشته تجاری و اقتصادی یا رشته‌های مشابه با هدف حمایت از منافع جمعی آنها صورت می‌گیرد. اینگونه اتحادیه‌ها معمولاً به وسیله هیات منتخب اعضای صنف اداره می‌شوند.

ماهیت اتحادیه‌های صنفی در معاهده رم تبیین نشده است. اما در عمل رویه قضایی اتحادیه اروپایی تفسیر موسوعی از آن را ارائه نموده است. از نظر دیوان دادگستری اتحادیه

1. Horizontal Agreements.

2. Price Fixing Between Manufacturers Agreements.

3. Collective Agreements in Order to Maintenance of Resale Price.

4. Allocation of Markets or Customers.

5. Collective Refusal to Supply.

6. Collective Boycotts

اروپایی، تشکیلات تخصصی دارای اختیارات قانونی راجع به اعضای یک صنف مانند کانون وکلای دادگستری^۱ و تعاونی‌های کشاورزی که به موجب قانون تشکیل شده و توسط اشخاص منصوب از سوی دولت اداره می‌شوند^۲ نیز از مصادیق اتحادیه‌های صنفی به شمار می‌آیند.

دیوان دادگستری اتحادیه اروپایی همچنین مفهوم تصمیم در مورد اتحادیه‌های صنفی را نیز موسع تفسیر نموده است تا جایی که توصیه‌های غیرالزام آور اتحادیه‌های صنفی را نیز تحت شمول این عنوان قرار داده است.^۳ بدین ترتیب تصمیمات اتحادیه‌های صنفی که آثار مذکور در ماده ۸۱ معاهده را در پی داشته باشند به عنوان تبانی میان واحدهای اقتصادی تلقی خواهند شد.

۳-۱-۳. رویه‌های هماهنگ میان واحدهای اقتصادی

کمیسیون اروپایی در فرهنگ واژگان تخصصی حقوق رقابت، رویه‌های هماهنگ میان واحدهای اقتصادی را اتخاذ رفتار و رویه مشابه میان واحدهای اقتصادی بدون انعقاد یک توافق رسمی، معنی کرده است. کمیسیون معتقد است که اینگونه رویه‌ها عالمانه و برای مقابله با ریسک‌های رقابت از سوی واحدهای اقتصادی از طریق تماس مستقیم یا غیرمستقیم میان واحدهای اقتصادی و با قصد تحت تاثیر قرار دادن روند بازار انجام می‌پذیرد.^۴

هدف از منع کردن رویه‌های هماهنگ ضدرقبتی در اتحادیه اروپایی مسدود کردن کامل راه‌های فرار واحدهای اقتصادی از شمول مقررات مذکور در ماده ۸۱ معاهده است. زیرا در صورت فقدان چنین منوعیتی ممکن بود واحدهای اقتصادی با اتخاذ رفتارها و رویه‌های هماهنگ در عرصه بازار اقدام به تبانی با یکدیگر نمایند. به همین جهت تنظیم کنندگان معاهده اروپایی با منع کردن رویه‌های هماهنگ راه را بر چنین سوء استفاده‌ای بسته‌اند.

1. Wouters v. Alegemene Raad Van de Nederlandse Order Van Advocaten (2002) ECR I-577

2. BNIC v. Clair (1985) ECR 391.

3. IAZ International Belgium SA v. Commission (1983) ECR 3369.

۴. تعریف فوق از رای دیوان در پرونده «دایستوفس» اقباس شده است:

Imperial Chemical Industries (ICI) Ltd. v. Commission (Dyestuffs) (1972) ECR 619 para.64.

با این حال باید توجه داشت که صرف وجود رفتارهای همسان میان واحدهای اقتصادی را نمی‌توان به عنوان رویه هماهنگ میان آنها قلمداد نمود، مگر اینکه رفتارهای مذکور آثاری را به دنبال داشته باشند که در ماده ۸۱ معاهده اروپایی احصاء شده است.^۱

با توجه به موارد فوق زمانی که واحدهای اقتصادی از طریق برقراری تماس مستقیم یا غیرمستقیم در صدد تحت تاثیر قرار دادن رفتارهای بازاری یکدیگر باشند به سهولت می‌توان وجود رویه هماهنگ میان آنها را استنباط نمود.^۲ بنابراین در جایی که رفتار همسان میان واحدهای اقتصادی مسبوق به تماس مستقیم یا غیرمستقیم میان آنها باشد، واحدهای اقتصادی مذکور برای دفاع از خود باید اثبات نمایند که رفتارهای همسان آنها نتیجه وجود تبانی میان آنها نیست.^۳

رویه قضایی اتحادیه اروپایی مفهوم رویه هماهنگ را نیز همانند سایر مفاهیم مذکور در ماده ۸۱ معاهده بسیار موسع تفسیر نموده است. تا جایی که ارائه اطلاعات بازار به واحد اقتصادی رقیب بدون وجود توجیه مناسب برای آن، که موجب گردد یک رقیب با دسترسی به این اطلاعات بتواند هماهنگ با رقبای دیگر رفتار خود را استمرار داده و یا آن را تغییر دهد، به متزله رویه هماهنگ محسوب شده است.^۴

از دیدگاه کمیسیون اروپایی تبانی همواره مبتنی بر توافق صریح و آشکار میان واحدهای اقتصادی نیست، بلکه ممکن است رفتارهای تبانی گرانه حتی در وضعیتی که واحدهای اقتصادی اقدامی را به طور انفرادی اما هماهنگ و همسو با سایر واحدهای اقتصادی انجام می‌دهند نیز وجود داشته باشد. نوع اخیر را تبانی ضمنی می‌نامند.^۵

۲-۱. شرایط ممنوعیت و بطلان تبانی میان واحدهای اقتصادی

صرف وجود تبانی میان واحدهای اقتصادی در اشکال مختلف آن از دیدگاه حقوق رقابت اروپایی امر مذمومی نیست. زیرا بسیاری از توقفات میان واحدهای اقتصادی،

1. Solvay SA v. Commission (1996).

2. Suiker Unie v. Commission (1975) ECR 1663.

3. Petrofina v. Commission (1991) ECR II-1087.

4. Hercules v. Commission (1992) paras.259-261.

5. به فرهنگ واژگان کمیسیون اروپایی ذیل واژه لاتین (collusion) مراجعه کنید.

تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و رویه‌های هماهنگ میان اینگونه واحدها تبانی و اشتراک مساعی میان واحدهای اقتصادی مذکور از لوازم اولیه و بدیهی برای فعالیت‌های تجاری و اقتصادی است. به همین جهت حقوق رقابت اروپایی نیز برای اعمال ممنوعیت راجع به تبانی‌ها دو شرط اساسی را در ماده ۸۱ معاهده پیش بینی کرده است:

شرط اول: هدف یا تاثیر تبانی، جلوگیری از رقابت، محدود کردن آن و یا ایجاد اختلال در آن باشد.

شرط دوم: تبانی واحدهای اقتصادی امکان تاثیرگذاری بر تجارت میان کشورهای عضو اتحادیه را داشته باشد.

هر یک از شرایط فوق را جداگانه مورد بررسی قرار می‌دهیم.

۱-۲-۱. هدف یا تاثیر تبانی، ممانعت از رقابت یا محدود کردن یا ایجاد اخلال در آن باشد.

مبناً اساسی دخالت حقوق رقابت در توافقات میان واحدهای اقتصادی، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و رویه‌های هماهنگ میان آنها جلوگیری از ایجاد مانع برای جریان رقابت یا محدود کردن آن و یا اخلال در رقابت به وسیله اقدامات مذکور است. به عبارت دیگر اصولاً تبانی میان واحدهای اقتصادی ممنوع نیست مگر اینکه مانع رقابت شده یا برای آن ایجاد محدودیت کرده و یا موجب اخلال در آن گردد.¹

نکته مهمی که راجع به این شرط باید به آن اشاره شود این است که وجود هدف یا تاثیر اخلال در رقابت هر یک به تنهایی می‌تواند برای اعمال ممنوعیت موضوع بند یک ماده ۸۱ کافی باشد. به همین جهت در مواردی که از متن قرارداد روشن است که هدف از آن ایجاد مانع یا محدودیت و یا اخلال در رقابت است، دیگر نیازی به بررسی آثار آن نخواهد بود. بر این مبنای قراردادهای حاوی شروط ضدرقابتی آشکار² نظیر تثیت قیمتها، محدود کردن میزان عرضه محصول به بازار، ممنوعیت صادرات محصول، شرط عدم

1. Alison Jones & Brenda Sufrin, op.cit, p.158 .

2. hard-core restriction.

رقابت و نظایر آن از مصاديق تباني ممنوع ميان واحدهای اقتصادي تلقی می شوند. از سوی دیگر هر گاه اثر عملی قرارداد اخلاق در رقابت باشد اثبات این نکته که طرف های قرارداد هیچگونه قصدی برای ایجاد چنین اثری را نداشته اند نیز نمی تواند مانع اجرای مفاد ماده ۸۱ معاهده اروپایی در خصوص چنین قراردادی گردد.^۱

از سوی دیگر برخی از آثار ضد رقابتی تباني ميان واحدهای اقتصادي در متن ماده ۸۱ مورد اشاره واقع شده است اين موارد عبارتند از:

۱- **ثبت قيمت هاي خريد يا فروش به طور مستقيم يا غير مستقيم:** از ديدگاه حقوق رقابت اروپايي قيمت هاي کالاها و خدمات تنها باید تابع جريان رقابت در بازار بوده و هرگونه ثبت قيمت از طريق توافقات ميان واحدهای اقتصادي، رويء های هماهنگ ميان آنها و يا به موجب تصميمات اتحاديه هاي صنفي واحدهای اقتصادي مغایير با رقابت آزاد تلقی و ممنوع و باطل محسوب می شود. واحدهای اقتصادي در بازارهای رقابتی «گيرندگان قيمت» هستند نه «سازندگان قيمت»^۲، تنها جريان رقابت است که قيمت ها را معين می کند نه توافق ميان واحدهای اقتصادي.

۲- **ايجاد محدوديت يا اعمال کنترل راجع به توليد، بازار، توسعه فني يا سرمایه گذاري:** اقداماتی نظیر تولید، توسعه فنی، سرمایه گذاری و توسعه بازارها باید در بازارها به طور آزاد انجام پذيرد. اعمال هرگونه محدوديت يا کنترل راجع به اين امور می تواند موجب اخلال در رقابت شده و آن را از روند طبیعی خود خارج نماید. به همين جهت اعمال هرگونه محدوديت راجع به تولید، کنترل بازارها و يا توسعه فنی و سرمایه گذاري در قالب توافقات ميان واحدهای اقتصادي، رويء های هماهنگ ميان آنها و يا به موجب تصميمات اتحاديه هاي صنفي واحدهای اقتصادي مجاز نمی باشد.

۳- **تقسيم بازارها يا مبادى عرضه محصول:** در بازار رقابتی همه واحدهای اقتصادي باید بتوانند در هر بازاری وارد شده و در آن فعالیت کرده و يا از آن خارج گردد. به عبارت دیگر نباید هیچگونه مانعی برای ورود واحدهای اقتصادي به بازار و يا خروج آنها از بازار وجود داشته باشد. از سوی دیگر واحدهای اقتصادي در بازار رقابتی برای تهیه کالا از

1. Etablissements Consten & Grundig v. Commission (1966) ECR 299.

2. price taker not price maker.

مبادی مختلف باید از آزادی کامل برخوردار باشند. هر گونه تبانی بر خلاف این موارد مانع جریان رقابت تلقی می‌گردد.

۴- اعمال شرایط نابرابر در معاملات همسان: در بازار رقابتی هیچ یک از واحدهای اقتصادی نمی‌توانند در معاملات همسان میان واحدهای اقتصادی مختلف تبعیض قائل شده و بدین وسیله برخی از واحدهای اقتصادی را در شرایط نامساعد رقابتی قرار دهند. هر گونه تبانی به اشکال مختلف آن میان واحدهای اقتصادی در این خصوص منوع می‌باشد زیرا اینگونه اقدامات می‌توانند روند رقابت در بازار را مختل نمایند.

۵- منوط و مشروط نمودن انعقاد قرارداد به قبول تعهدات مازاد: در صورتی که یک واحد اقتصادی انعقاد قراردادی را منوط به پذیرش تعهدات مازادی نماید که به لحاظ ماهیت قراردادی عرف تجاری هیچگونه ارتباطی با موضوع قرارداد اصلی ندارد، مرتکب نقض ماده ۸۱ معاهده اروپایی شده است. برای مثال اگر در یک قرارداد فروش کالا مشتری ملزم به خرید کالای دیگر یا حتی خدمات بعد از فروش آن گردد، چنین اقدامی از مصادیق تبانی‌های منوع موضوع بند ۱ ماده ۸۱ محسوب خواهد شد.

تصریح با این نکته ضروری است که با توجه به متن ماده ۸۱ معاهده اروپایی مصادیق فوق جنبه تمثیلی داشته و آثار ضد رقابتی ناشی از تبانی میان واحدهای اقتصادی محدود به موارد احصاء شده در ماده فوق نخواهد بود.

۲-۱. امکان تاثیر تبانی بر تجارت میان دولتهای عضو

شرط دوم اجرای مفاد ماده ۸۱ معاهده اروپایی در خصوص تبانی‌های میان واحدهای اقتصادی آن است که تبانی‌های مذکور بتوانند بر تجارت میان دولتهای عضو اتحادیه تاثیرگذار باشند بنابراین در صورتی که تبانی میان واحدهای اقتصادی صرفا بازار ملی یا تجارت داخلی یکی از کشورهای عضو اتحادیه را تحت تاثیر قرار دهد ، رسیدگی به این امر در صلاحیت مقامات ذیصلاح ملی رقابت در کشور مذکور بوده و ماده ۸۱ معاهده راجع بدان اعمال نخواهد شد.^۱

از مجموعه آرای صادره از سوی دیوان دادگستری و کمیسیون اروپایی به روشنی

می‌توان استنباط نمود که مراجع مذکور تفسیر موسعی را برای مفهوم «تأثیر بر تجارت میان دولتهای عضو» ارائه داده‌اند. برای نمونه دیوان در پرونده «کانستن گروندیگ» اظهار داشت:^۱

«لازم است روش شود که آیا قرارداد (موضوع پرونده) قادر است به طور مستقیم یا غیرمستقیم، بالفعل یا بالقوه، آزادی تجارت میان دولتهای عضو را از جهت نیل به هدف ایجاد بازار واحد میان کشورهای عضو به مخاطره افکند.»

پس از صدور این رای، دیوان و کمیسیون اروپایی بارها در تصمیمات خود بر این نکته تاکید داشته‌اند که معیار تاثیر بر تجارت میان دولتهای عضو در مواردی که هدف قرارداد منعکده ممانعت از رقابت در بازار مشترک یا محدود کردن آن یا ایجاد اخلال در آن باشد، تحقق خواهد یافت. به عبارت دیگر هرگونه قرارداد مغایر با رقابت میان واحدهای اقتصادی که مربوط به تجارت میان دولتهای عضو بوده و هدف یا تاثیر آن ممانعت از رقابت در بازار مشترک یا محدود کردن آن یا ایجاد اخلال در آن باشد، از دیدگاه دیوان دادگستری اروپایی به طور حتم بر تجارت میان دولتهای عضو موثر خواهد بود.^۲

از سوی دیگر ممکن است حتی در جایی که تمام یا بخشی از واحدهای اقتصادی در گیر در تبانی، مقیم و ساکن کشورهای عضو اتحادیه نباشند نیز تجارت میان کشورهای عضو تحت تاثیر واقع شود. این مفهوم در حقوق رقابت اروپایی به «دکترین تاثیر»^۳ معروف است. به موجب این دکترین اگر یک توافق یا رویه هماهنگ تجارت میان کشورهای عضو اتحادیه اروپایی را تحت تاثیر قرار دهد، در این صورت ماده ۸۱ معاهده راجع به آن قابل اجرا خواهد بود حتی اگر همه یا بخشی از واحدهای اقتصادی طرف توافق یا رویه هماهنگ تبعه کشورهای عضو اتحادیه نباشند.^۴

تذکر این نکته ضروری است که هر میزان تاثیر یک توافق یا رویه هماهنگ میان واحدهای اقتصادی بر تجارت میان کشورهای عضو اتحادیه از نظر دیوان دادگستری اروپایی نمی‌تواند توجیه کننده اعمال ماده ۸۱ معاهده راجع به آن باشد، بلکه دیوان مذکور

1. Etablissements Consten & Grundig v. Commission (1966) ECR 299.

2. BNIC v. Clair (1985) ECR 391.

3. effect doctrine.

4. Woodpulp Cartel (19880 ECR 5193.

بر این عقیده است که تاثیر مذکور باید «قابل ملاحظه»^۱ باشد.^۲

همانگونه که قبلا در متن ماده ۸۱ معاهده اروپایی مشاهده گردید در صورت وجود دو شرط فوق، به موجب عبارت صریح بند ۲ این ماده توافقات، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی و رویه‌های هماهنگ میان واحدهای اقتصادی باطل خواهد بود. اما در عمل رویه قضایی اروپایی این بطلان را صرفا محدود به شروطی از قراردادها یا بخش‌هایی از تصمیمات یا رویه‌های هماهنگ نموده که مغایر با بند ۱ ماده ۸۱ باشند. دیوان دادگستری اروپایی در یکی از آرای خود به صراحت تاکید می‌کند که قرارداد تنها زمانی به طور کلی باطل خواهد بود که شروط مغایر با بند ۱ ماده ۸۱ معاهده از سایر شروط آن قابل تفکیک نباشد.^۳ با این حال دیوان تاکید می‌کند که امکان تفکیک میان شروط باطل و سایر مفاد یک قرارداد، موضوعی است که در صلاحیت قوانین ملی کشورهای عضو اتحادیه قرار داشته و دادگاههای ملی کشورهای مذکور در این رابطه با اعمال و اجرای قوانین ملی تصمیم لازم را اتخاذ می‌نمایند.^۴

۱-۳. معافیت‌ها

با توجه به اطلاق عبارت بند ۱ ماده ۸۱ معاهده اروپایی، پیش‌بینی موارد استثناء برای آن در متن معاهده امری کاملاً طبیعی و منطقی است. زیرا ممکن است تبانی میان واحدهای اقتصادی در اشکال مختلف آن در مواردی علیرغم دارا بودن آثار سوء رقابتی متضمن فواید اقتصادی قابل توجیه باشد، به همین جهت در بند ۳ این ماده مواردی تحت عنوان استثناء یا معافیت پیش‌بینی شده است در صورتی که تبانی میان واحدهای اقتصادی دارای شرایط مذکور در این بند باشد ممکن است مفاد بند ۱ ماده ۸۱ راجع به آنها غیرقابل اجرا اعلام گردد. همانگونه که اشاره شد اختیار این اعلام و یا به عبارت دیگر اختیار اعمال معافیت‌های مذکور در این بند به موجب آین نامه‌های شماره ۱۷/۶۲ و ۱/۲۰۳ شورای اروپایی به کمیسیون اروپایی و دادگاههای ملی کشورهای عضو اتحادیه واگذار گردیده

1. Appreciable Effect.

2. Societe La Technique Miniere v. Maschinenbau Ulm GmbH (1966) ECR 235.

3. Societe La Technique Miniere v. Maschinenbau Ulm GmbH (1966) ECR 235.

4. Societe de Vente de Ciments et Betons de L'Est v. Kerpen & Kerpen GmbH & Co KG (1983) ECR 4173.

است. در این گفتار ابتدا شرایط اعمال معافیت‌ها و پس از آن نیز انواع آن مورد بررسی قرار می‌گیرد.

۱-۳-۱. شرایط اعمال معافیت

در بند ۳ ماده ۸۱ معاهده اروپایی برای اعمال معافیت موضوع بند مذکور چهار شرط پیش‌بینی شده است. برای برخورداری تبانی میان واحدهای اقتصادی از معافیت مذکور در این بند هر چهار شرط باید وجود داشته باشد^۱، به عبارت دیگر شروط مذکور در این ماده «شرط جمیعی»^۲ هستند.

این شروط شامل موارد زیر است:

۱- تبانی میان واحدهای اقتصادی منجر به پیشرفت یا اصلاح تولید یا توزیع کالا شده و یا موجب ارتقای پیشرفت اقتصادی یا فنی گردد
محدوده موضوعات مندرج در این شرط بسیار وسیع است. همین امر به دیواندادگستری اروپایی به عنوان مرجع تفسیر معاهده این فرصت را داده است تا با استناد به موارد مذکور در این ماده یعنی پیشرفت تولید، پیشرفت توزیع، ارتقای اقتصادی و ارتقای فنی، قراردادها و رویه‌های هماهنگ در حوزه‌های مختلف علوم، فناوری، تجارت و اقتصاد را که میتواند برای جامعه اروپایی مفید باشد، از شمول بند ۱ ماده ۸۱ معاهده مستثنی سازد.

۲- سهم منصفانه‌ای از منافع حاصله از تبانی عاید مشتریان گردد
منظور از منافع حاصله همان موارد مذکور در شرط قبلی (پیشرفت تولید، پیشرفت توزیع، ارتقای اقتصادی و ارتقای فنی) است. و مقصود از مشتری نیز معنی موسع آن بوده و نه تنها شامل مصرف کنندگان نهایی شده بلکه مشتریان واسطه نظیر خرده فروشان را نیز در بر می‌گیرد. مشتری همچنین می‌تواند واحد اقتصادی یا شخص حقیقی مصرف کننده باشد.^۳

۳- محدود کردن رقابت برای نیل به اهداف فوق اجتناب ناپذیر باشد
تبانی که دارای شرایط دوگانه فوق است باید صرفاً دارای محدودیت‌هایی باشد که

1. Metropole Television SA v. Commission [1996] ECR II-649

2. cumulative clauses

3. Kabel und Metallwerke Neumeyer AG and Etablissements Luchaire SA Agreement [1975]
OJ L 222/34

برای تامین فواید مذکور در شرط اول و دوم اجتناب ناپذیر باشد. به همین جهت هیچگاه واحدهای اقتصادی نمی‌توانند به بهانه نیل به منافع فوق اقدام به درج شرایط محدود کننده رقابت که وجود آنها برای تامین اهداف مذکور ضروری نیست، نمایند. هدف تنظیم کنندگان معاهده اروپایی از درج این شرط اکتفاء به حداقل شرایط محدود کننده بوده است.

۴- تبانی نباید موجب شود که طرفهای آن به امکان حذف رقابت به میزان قابل توجه دست یابند

منظور از این شرط این است که در صورت اعطای معافیت به تبانی دارای شرایط قبل، نباید تبانی مذکور موجب از بین رفتن رقابت به میزان قابل توجه در بازار گردد. برای این منظور لازم است شرایط رقابتی قبل و بعد از انعقاد قرارداد در بازار مورد ارزیابی قرار گیرد.

۲-۳. انواع معافیت‌ها

همانگونه که قبلاً اشاره شد معافیت‌های موضوع بند ۳ ماده ۸۱ معاهده اروپایی در دو نوع معافیت‌های کلی و معافیت‌های انفرادی صادر می‌شوند. امروزه صدور معافیت‌های کلی به موجب آیین نامه ۱۷/۶۲ کمیسیون اروپایی منحصراً از اختیارات کمیسیون اروپایی بوده و صدور معافیت‌های انفرادی بر اساس مقررات مندرج در آیین نامه ۱/۲۰۰۳ علاوه بر کمیسیون اروپایی از سوی مقامات ذیصلاح و دادگاه‌های ملی کشورهای عضو اتحادیه نیز امکان پذیر می‌باشد.

۱- معافیت‌های کلی^۱

مقررات مربوط به معافیت‌های کلی در قالب آیین نامه‌های صادره از سوی کمیسیون اروپایی تعین می‌شوند خصوصیات بارز معافیت‌های کلی این است که تبانی میان واحدهای اقتصادی که مشمول اینگونه معافیت‌ها قرار می‌گیرند، بطور خودکار از شمول ممنوعیت موضوع ماده (۱) ۸۱ معاهده اروپایی معاف و مستثنی خواهد بود. استفاده از مزایای معافیت‌های مذکور تنها مستلزم رعایت شرایط مقرر شده در آیین نامه از سوی

1. block exemption.

واحدهای اقتصادی طرفهای تبانی بوده و نیازمند هیچ گونه اقدام قانونی و اداری دیگری توسط واحدهای اقتصادی مربوطه نمی‌باشد و تنها به صرف وجود شرایط قانونی مقرر در آین نامه‌های معافیت‌های کلی، اینگونه تبانی‌ها از شمول ممنوعیت موضوع ماده ۸۱ معاهده معاف خواهند شد. اتخاذ این روش از سوی کمیسیون اروپایی، ضمن اینکه موجب کاهش قابل توجه مراجعات به دادگاههای ملی و مراجع رقابتی کشورهای عضو اتحادیه شده، سهولت لازم را نیز برای واحدهای اقتصادی ایجاد نموده است. مضافاً اینکه دادگاههای ملی کشورهای عضو اتحادیه نیز همواره اجازه دارند در رسیدگی به پرونده‌های مطروحه یا هنگام صدور معافیت‌های انفرادی به مقررات اینگونه آین نامه‌ها استناد نمایند.

۲- معافیت‌های انفرادی^۱

معافیت‌های انفرادی به معافیت‌هایی اطلاق می‌شود که تا قبل از سال ۲۰۰۳ میلادی به موجب تصمیم کمیسیون اروپایی، و در حال حاضر علاوه بر کمیسیون اروپایی از سوی دادگاههای ملی و مقامات رقابت کشورهای عضو اتحادیه، در خصوص تبانی میان واحدهای اقتصادی به استناد بند ۳ ماده ۸۱ معاهده اروپایی، صادر می‌گردد. در صورتی که دادگاههای ملی یا مراجع رقابتی کشورهای عضو اتحادیه تشخیص دهنده تبانی میان واحدهای اقتصادی از شرایط معافیت مذکور در بند ۳ ماده ۸۱ برخوردار است، در این صورت برای آن معافیت انفرادی صادر خواهد کرد با صدور این معافیت، تبانی فوق از شمول ممنوعیت موضوع ماده (۱) ۸۱ مستثنی شده و از اعتبار و نفوذ قانونی برخوردار خواهد شد.

۲. تبانی میان واحدهای اقتصادی از دیدگاه حقوق ایران

همانگونه که اشاره شد ممنوعیت تبانی در حقوق ایران در ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهارم (۴۴) مصوب ۱۳۸۷/۳/۲۵ بیان شده است. این ماده مقرر می‌دارد:

1. Individual Exemption.

ماده ۴۴- هرگونه تبانی از طریق قرارداد، توافق و یا تفاهم (اعم از کتبی، الکترونیکی، شفاهی و یا عملی) بین اشخاص که یک یا چند اثر زیر را به دنبال داشته باشد به نحوی که نتیجه آن بتواند اخلال در رقابت باشد ممنوع است :

۱- مشخص کردن قیمت‌های خرید یا فروش کالا یا خدمت و نحوه تعیین آن در بازار به طور مستقیم یا غیرمستقیم.

۲- محدود کردن یا تحت کنترل درآوردن مقدار تولید، خرید یا فروش کالا یا خدمت در بازار.

۳- تحمیل شرایط تبعیض‌آمیز در معاملات همسان به طرف‌های تجاری

۴- ملزم کردن طرف معامله به عقد قرارداد با اشخاص ثالث یا تحمیل کردن شروط قرارداد به آنها.

۵- موکول کردن انعقاد قرارداد به قبول تعهدات تکمیلی توسط طرف‌های دیگر که بنا بر عرف تجاری با موضوع قرارداد ارتباطی ندارد.

۶- تقسیم یا تسهیم بازار کالا یا خدمت بین دو یا چند شخص.

۷- محدود کردن دسترسی اشخاص خارج از قرارداد، توافق یا تفاهم به بازار.

تبصره- قراردادهای میان تشکل‌های کارگری و کارفرمایی به منظور تعیین دستمزد و مزایا، تابع قانون کار است.

با مقایسه میان متن ماده فوق و ماده ۸۱ معاہده اروپایی شبهات‌های فراوان میان این دو ماده به وضوح قابل مشاهده است.^۱ این شبهات‌ها نشان‌دهنده اقتباس مقتن ایرانی از مقررات اتحادیه اروپایی است. با این حال میان این دو ماده تفاوت‌های اساسی وجود دارد. مباحث این بخش در دو گفتار تنظیم شده است.

۱-۲. وجوه تشابه و تفاوت میان حقوق ایران و اتحادیه اروپایی

بررسی متن مواد ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار و

۱. متن ماده ۸۱ معاہده در ابتدای بخش اول این مقاله آمده است.

ماده ۸۱ معاهده اروپایی نشانگر وجود مشابهت‌ها و موارد تفاوت متعدد میان این دو متن قانونی است

۲-۱. موارد تشابه

به رغم وجود برخی اختلافات در نحوه تنظیم و واژگان استفاده شده در دو ماده قانونی مورد بحث، در هر دو ماده مورد اشاره مواردی که ممکن است موجب اخلال در رقابت شود به قرار زیر بیان شده است:

- ثبیت قیمت کالا یا خدمات و روشهای تعیین آن (بند ۱ ماده ۴۴ قانون اجرای اصل ۴۴ و بند الف ماده ۸۱ معاهده اروپایی)
- ایجاد محدودیت یا کنترل مقدار تولید، خرید یا فروش کالا یا خدمت در بازار (بند ۲ ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم و بند ب ماده ۸۱ معاهده اروپایی).
- تحمیل شرایط تبعیضآمیز در معاملات همسان به طرفهای تجاری (بند ۳ ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم و بند د ماده ۸۱ معاهده اروپایی).
- موکول کردن انعقاد قرارداد به قبول تعهدات تکمیلی توسط طرفهای دیگر که بنا بر عرف تجاری با موضوع قرارداد ارتباطی ندارد. (بند ۵ ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم و بند ه ماده ۸۱ معاهده).
- تقسیم یا تسهیم بازار کالا یا خدمت بین دو یا چند شخص (بند ۶ ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم و بند ج ماده ۸۱ معاهده اروپایی).

۲-۲. موارد تفاوت

با وجود مشابهت‌های فوق نباید اینگونه تصور شود که تفاوت ماهوی میان این دو متن قانونی از وجود ندارد. این تفاوت‌ها شامل موارد زیر است:

- ۱- در ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم مفتن ایرانی صراحتاً از واژه تبانی استفاده کرده است در حالی که در معاهده اروپایی از این کلمه استفاده نشده و تنها در ادبیات حقوقی اتحادیه اروپایی نویسنده‌گان آثار حقوقی از عنوان تبانی برای توافقات میان واحدهای اقتصادی، تصمیمات اتحادیه‌های صنفی واحدهای اقتصادی و رویه‌های

هماهنگ مشمول ماده ۸۱ معاهده استفاده نموده‌اند.

۲- مقتن ایرانی تبانی میان اشخاص را که دارای ویژگی‌های مذکور در ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار باشد منوع اعلام نموده است در حالی که در معاهده اروپایی تنها تبانی میان واحدهای اقتصادی که دارای شرایط مقرر در ماده ۸۱ باشند منوع شناخته شده است. راز این نکته مبهم است که چرا مقتن ایرانی علیرغم تعریف اصطلاح «بنگاه» در بند ۴ ماده ۱ قانون موضوع بحث معادل واحد اقتصادی، در متن این ماده از واژه اشخاص استفاده نموده است.

۳- آثار ضد رقابتی احصاء شده در ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار حصری است. به عبارت دیگر از منظر این ماده قانونی تبانی میان اشخاص در صورتی منوع خواهد بود که اولاً دارای یک یا چند اثر از آثار احصاء شده در این قانون بوده و ثانیاً موجب اخلال در رقابت گردد. درحالی که همانگونه که اشاره شد آثار مذکور در ماده ۸۱ معاهده اروپایی جنبه تمثیلی داشته و محدود به موارد ذکر شده در این ماده نمی‌گردد. به علاوه اینکه تشخیص سایر آثار ضد رقابتی بر عهده مراجع و نهادهای مجری واگذار شده است.

۴- در متن ماده ۸۱ معاهده اروپایی به صراحة تبانی‌های مشمول این ماده باطل اعلام گردیده در حالی که در ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار صرفاً به بیان منوعیت تبانی‌های مشمول این ماده اکتفاء شده و حکمی در خصوص اعتبار و نفوذ حقوقی این گونه تبانی‌ها نفیاً یا اثباتاً وجود ندارد.

۵- مهمترین تفاوت میان ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار و ماده ۸۱ معاهده اروپایی راجع به معافیت‌ها است. به رغم اینکه بند سوم ماده ۸۱ معاهده اروپایی به بیان شرایط معافیت و موارد استثناء اختصاص یافته است اما متاسفانه نه

در ماده ۴۴ قانون مورد بحث و نه در هیچیک از مواد آن موارد معافیت پیش بینی نشده است و این در حالی است که به موجب ۱ ماده ۵۸ این قانون یکی از وظایف شورای رقابت تشخیص مصادیق معافیتها و اتخاذ تصمیم راجع به معافیت‌های موضوع این قانون بیان شده است.

۲-۲. تجزیه و تحلیل ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم

به منظور ارزیابی صحیح نقاط قوت و ضعف ماده ۴۴ قانون اصلاح موادی از قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران و اجرای سیاست‌های کلی اصل چهل و چهار ابتدا لازم است مقررات مذکور در این ماده مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد.

به موجب این ماده تبانی میان اشخاص اعم از اینکه تبانی مذکور در قالب قرارداد، توافق یا تفاهم کتبی، شفاهی، الکترونیکی و یا عملی باشد در صورت اجتماع شرایط زیر ممنوع شناخته شده است:

- ۱- یک یا چند اثر از آثار احصاء شده در ماده مورد بحث را در پی داشته باشد.
- ۲- بتواند موجب اخلال در رقابت گردد.

مفهوم قرارداد در حقوق ما روشن است زیرا مفنن در ماده ۱۸۳ قانون مدنی این واژه را تعریف نموده است. اما کلماتی نظیر توافق و تفاهم علیرغم روشن بودن معانی لغوی آنها فاقد تعریف اصطلاحی در حقوق داخلی هستند. واژه تبانی اغلب در قوانین و ادبیات حقوق جزایی کاربرد داشته و در حقوق تجارت یا مدنی تعریف شناخته شده‌ای ندارد. به همین جهت به نظر می‌رسد مراجعه به تعاریف بیان شده برای این واژگان در حقوق اتحادیه اروپایی به شرحی که گذشت میتواند شروع مناسبی برای اعمال و اجرای قوانین رقابتی و همچنین ارائه تعاریف ملی برای واژه‌های مذکور باشد.

از سوی دیگر به موجب بند ۱ ماده ۵۸ قانون اجرای اصل چهل و چهارم تشخیص مصادیق رویه‌های ضد رقابتی از اختیارات شورایی است که با ترکیب مندرج در ماده ۵۳ قانون تحت عنوان شورای رقابت تشکیل می‌گردد. این شورا می‌تواند در مواردی که تشخیص می‌دهد تبانی میان اشخاص موجب اخلال در رقابت شده یا ممکن است باعث

اخلال در آن گردد اقدامات مقتضی را از جمله دستور به فسخ قرارداد، توافق یا تفاهم داده و مختلف را نیز جریمه نماید.(ماده ۶۱ قانون)

نکته قابل توجهی که در این مورد وجود دارد این است که با توجه به عبارت صدر ماده ۴۴ مداخله شورای رقابت در قراردادها، توافقات و تفاهمات فی مایین اشخاص یا به عبارت دیگر تبانی میان آنها منوط به آن نیست که اینگونه اقدامات به طور بالفعل موجب اخلال در رقابت شده باشند بلکه این شورا می تواند حتی در مواردی که احتمال می دهد تبانی میان برخی اشخاص ممکن است موجب اخلال در رقابت شود دستور فسخ آن را صادر نماید. ازسوی دیگر مقررات مذکور در ماده ۶۱ قانون این اجازه را به شورای رقابت نداده است که راسا اقدام به فسخ یا ابطال قراردادها، توافقات و تفاهمات مخل رقابت نماید. شورای مذکور تنها مجاز به صدور دستور فسخ می باشد. این امر بیانگر پاییندی مفнن به اصل احترام به اراده خصوصی اشخاص است.

جمع‌بندی و ملاحظات

با توجه به آنچه که در مطالب پیشین گفته شد تا حدودی می توان نقاط قوت و ضعف مقررات ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهارم قانون اساسی را برشمود. هر چند داوری جامع و کامل در خصوص این ماده مستلزم اجرایی شدن آن و بررسی آثار و نتایج حاصل از آن می باشد. با این حال نتایج و پیشنهادات حصل از این پژوهش را می توان به شرح ذیل بیان نمود:

- مفنن ایرانی بر خلاف تنظیم کنندگان معاهده اروپایی از واژه تبانی میان واحدهای اقتصادی در متن ماده ۴۴ استفاده نموده است که با توجه به شهرت این اصطلاح در ادبیات حقوق رقابت به نظر میرسد مفنن ایرانی رویه صائبی را در پیش گرفته است.
- احصای حصری آثار ضد رقابتی ناشی از تبانی میان واحدهای اقتصادی در ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهار هر چند ممکن است در بادی امر به لحاظ محدود کردن اختیارات شورای رقابت و جلوگیری از افراط و تغیریط از سوی شورای مذکور مفید باشد اما در دراز مدت به لحاظ اینکه موارد احصاء شده در بندهای این ماده نمی تواند تمامی

آثار ضد رقابتی ناشی از تبانی میان واحدهای اقتصادی را تحت پوشش قرار دهد موجب بروز اشکال خواهد شد و بهتر است همانند روش معاهده اروپایی این آثار در متن ماده به طور تمثیلی ذکر گردد.

۳- در صدر ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهار مقتن از عبارت «تبانی میان اشخاص» استفاده نموده است. در حالی که با توجه به مقررات مربوط به تبانی در ماده ۴۴ و عبارت صدر ماده ۶۱ و نیز تعریف واژه بنگاه در بند ۴ ماده ۱ همین قانون بهتر بود از عبارت «تبانی میان بنگاهها» استفاده می شد. زیرا انجه که می تواند موجب اخلال در رقابت شود تبانی میان واحدهای اقتصادی است که حسب تعریف بند ۴ ماده ۱ بنگاه نامیده شده‌اند.^۱

۴- اکتفاء به بیان ممنوعیت تبانی‌های مخل رقابت در ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهار بدون تعیین حکم وضعی قراردادها، توافقات و تفاهمات مذکور از حیث تعیین تکلیف آحاد جامعه که با اینگونه موارد مواجه خواهند بود کافی نیست. اعطای اختیار صدور دستور فسخ به شورای رقابت بموجب بند ۱ ماده ۶۱ قانون مذکور نیز نمی تواند این نقیصه را جبران نماید. هرچند این اقدام مقتن همان‌گونه که اشاره شد می تواند به عنوان توجه مقتن به اصل حاکمیت اراده تلقی گردد اما به نظر می رسد نفوذ اراده اشخاص در حقوق ما محدود به اخلاق و نظم عمومی است به همین جهت به موجب ماده ۹۷۵ قانون مدنی اجرای قراردادهای خصوصی مخالف اخلاق حسنی یا نظم عمومی ممنوع گردیده است. به نظر می رسد بهتر بود در این خصوص مقتن ضمن احترام به اصل حاکمیت اراده، عدم نفوذ یا غیرقابل اجرا بودن اینگونه قراردادها را مورد تصریح قرار می داد.

۵- عدم پیش‌بینی موارد معافیت و استثنایات حکم کلی ماده ۴۴ قانون اجرای اصل چهل و چهار موجب می گردد تا شورای رقابت ملزم شود با حصول شرایط مقرر در صدر ماده مذکور اقدام به اتخاذ تصمیم برای جلوگیری از اخلال در رقابت نماید در حالی که ممکن است برخی تبانی‌های مخل رقابت فواید و آثار مفید رقابتی بسیار قابل توجیهی را از جنبه‌های دیگر در بر داشته باشد. اصلاح آن بود که موارد و شرایط معافیت و استثناء از

۱. به اعتقاد نگارنده استفاده از اصطلاح واحد اقتصادی به جای بنگاه در متن قانون ارجح می باشد.

حکم ماده ۴۴ در متن قانون پیش‌بینی می‌شد تا شورای رقابت بتواند با استفاده از آن در موارد مقتضی انعطاف لازم را در اجرای مقررات رقابتی معمول دارد. استعمال واژه «معافیت‌ها» در بند ۱ ماده ۵۸ این قانون نشان می‌دهد که معافیت‌های مذکور در متن قانون وجود داشته اما در روند بررسی یا تصویب، حذف شده است.

منابع

- Alison Jones & Brenda Sufrin, (2004); *EC Competition Law*, Second Edition, Oxford University Press.
- Francois Leveque and Howard Shelanski (Edi), (2005); *Antitrust, Patent and copyright: EU and US Prospective*, Edward elgard, UK.
- Frank Wijckmans, Filip Tuytschaever, Alian Vnderlst, (2006); *Vertical Agreements In EC Competition Law*, Oxford, UK.
- Goyder, D.G., (1998); *EC Competition Law*, Clarendon Press, 3rd ed.
- Guy Tritton, (2002); *Intellectual Property in Europe*, Second Edition, Sweet & Maxwell, UK.
- Korah, Valentine, (2002); *EC Competition Law and Practice*, Hart Publishing, 7th ed.
- Lane, Robert, (2000); *EC Competition Law*, Longman.
- Maher M. Dabbah, (2004); *EC and UK competition Law: Commentary, Cases and Materials*, Cambridge, UK.
- Mark Fures, (2006); *Competition Law of The EC and UK*, 5th Edition, Oxford, UK.
- Toney Storey and Chris Turner, (2005); *Unlocking EU Law*, Hodder Arnold, UK.
- Vaughan, Lee, Kennelly and Richs, (2006); *EU Competition Law: General Principals* Richmond ,UK.
- DG Competition, *Discussion Paper on the Application of Article 82 of the Treaty to exclusionary abuses*,
<http://ec.europa.eu/comm/competition/antitrust/others/discpaper2005.pdf>

Emanuela Arezzo, (2006); *Is There a Role for Market Definition and*

Dominance in an Effects-Based Approach?,

[http://ssrn.com/abstract=964199.](http://ssrn.com/abstract=964199)

European Commission Directorate-General for Competition

Modernisation of EC Antitrust Enforcement Rules Council Regulation (EC)

No 1/2003and the Modernisation package

Ioannis Lianos, Collusion in Vertical Relations Under Article 81

http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=108968

Parcup Simple, (2004); *The Dominant Position and its Abuse: Suggestions*

from Game Theory.

http://www.unisi.it/lawandeconomics/simple/021_Parcu.pdf

Rill, James; Schechter, Mark; Wood, David; Howrey, Simon; White, Arnold,

The antitrust and IP interface in the US and EU

Simon J. Evenett, *What is the Relationship Between Competition Law and*

Policy and Economic Development?

[www.evenett.com/chapters/competitionlawandeconomicdevelopment150](http://www.evenett.com/chapters/competitionlawandeconomicdevelopment150305.pdf)

305.pdf